



W. BIEGAŃSKIEGO · W. CZĘSTOCHOWIE

EX · LIBRIS · M · B · P · IM · DR ·



# BIBLIOTEKA PUBLICZNA im. W. Biegańskiego w CZĘSTOCHOWIE

PRAWA REPRODUKЦИИ ZASTRZEŻONE

COPYRIGHT RESERVED

# K CZĘSTOCHOWSKI

Polityczny, społeczny, ekonomiczny i literacki

## IA DĄBROWSKIEGO.

Cena 5 kop.

Administracja: Częstochowa Aleja II № 38, telefonu № 50, adres telegraficzny „Dziennik-Częstochowa”.

Wydawanie: codziennie w dni powszednie od godz. 5-ej do 7-ej wieczorem.

Wydawanie: w dni powszednie od godz. 6-ej wieczorem, w niedziele i święta do godz. 11-ej rano.

Rękopisy bez zastrzeżenia nie zwracają się.

Prenumeratę i ogłoszenia w Częstochowie przyjmuje księg. p.f. J. Nowicki i S-ka.

**CENA OGŁOSZENIA:**

Za jeden wiersz lub jego miejsce na I-szej stronie 80 k., na IV-ej 10 k.

Reklamy i Nekrologja za wiersz 20 k.

Nadesłane za wiersz 50 kop.

Ogłoszenia drobne po 8 kop. za wyraz

Półrocznie „ 3.—  
Kwartalnie „ 1.50  
Miesięcznie — 50

Administracja w dni powszednie do godz. 5-ej do 7-ej wieczorem.  
do godz. 11-ej rano.

## NUMER GWIAZDKOWY.



### W noc Betlejemską.

\*  
Święty! święty! święty!  
Władca Zastępów, Pan Bóg niepojęty.  
Pełne jest niebo, pełen jest świat cały  
Jego potęgi i chwały.  
Zagrzmiście góry i morskie odmety,  
I wy narody jednozgodnym pieniem  
Śpiewajcie wiecznie: święty! święty!  
święty!

### Legenda wigilijna.

—0—  
Leżał se jeszcze malutenki Pan Jezus na sianku we żłobku, kiedy się raz djabeł zakradł do stajenki Betlejemskiej. A tak ci wlaź tam jakoś zrzęcznie, że nikt nie zobaczył... Pewnikiem musiał się wcisnąć chyłkiem z pastuchy pospójni, kiedy tłok był najgorszy w szopce

mizernej... Że to zaś nikomu ani w głowie nie powstało — pilnować u proga, kogo tam z pola Bóg prowadził i wchodził se kaźden do środka, ktoby ino nie chciał—toć i nie dziw, iż wreszcie, lubo i biesa naniósł lichu do stajenki, gdzie przytułek miała chwilowy Rodzina Najświętsza — nie spostrzegli się przecik ludziska od razu i sami niechcący pozwolili kusemu poglądać z bliźuteńka na Boże Dzieciąteczko.

A djabeł też bestja nic se nie żałował, skoro mógł; ino gapił się a gapił na wszystko, co się wpodłe żłobka działo... I co troszkę to się w ożur ugryzie—zły okrutnie, na widok wielkiej radości koledujących małemu Jezusowi pasterzy i rybaków... Ino, że się to sam zdradzić nie chciał, więc wcisnąwszy się przezornie, między baby, skuł się djabeł we dwójce i ani piśnie; zerkając ślepiami zazdrośnie na hojne dary serdecznych ludzi, składane raz po raz do stópek Jasnej Paniutki.

— Gdyby tak jednego baranka—myśli se djabeł, bo mu żal tak ostawić w owej szopce tyle owieczek. Możeby się udało wynieść w

pole cichaczem... Nikt nie zobaczy... Wszyscy oczy w ten żłobek wlepił, kieby w tęczę śliczną na niebie...

A wtem jeden ze starszych pasterzy, z włosem siwiutkim, jak mleko, zbliżył się do Dzieciny z pokłonem, wołając przez łzy ucieśzonym głosem—jako wita w niej Zbawcę, na którego ludzie cztery tysiące lat czekali...

Ledwo to djabeł usłyszał, aż w górę podskoczył, bo nie mógł już dłużej wytrzymać — i jak nie ryknął śmiechem na całe gardło, tak się wszyscy przerażili ogromnie, a najgorzej Dzieciątko i Jego Matczna. Pasterz zasie stary, co to mówić zaczął właśnie, zaklął teraz głośno:

— A bodajś ty się zadławił tym śmiechem!

I zaraz wszyscy djabła poznali w onej pokrace, co się od śmiechu zanosiła, między baby wcisnięta, a po chwili naprawdę dławić się zaczęła od wielkiego śmiechu.

Wcałe szopce zrobiło się teraz zamieszanie takie, że kusy, korzystając z okazji, czmychnął za próg, kaszłący i chichoczący na prze-



miany, bo go już śmiech nie opuszczał, lecz dawał za gardło okrutnie... Mimo to, jakos żal się zrobiło owieczek białutkich, więc jeszcze przy progu już będąc, porwał jednego barana tak zreźnie, że go nikt nie przyłapał na złodziejstwie.

Wyskoczył też na pole uradowany z tego, chociaż śmiech dawał coraz gorzej. Ale ino se barana zarzucił na plecy, jak ci go zwier skradziony w karknie kopnie — tak się kusemu lepiej zarządziło i dawać się przestało.

Ba, cóż kiedy za to przez cztery tysiące lat od czasu onego przypominać se musi djabel zawsze w noc wigilijną, co go to wtedy spotkało — i tak się mocno śmieje i dawał swym śmiechem, że aż prosy jedną ze swych kum na ziemi — jaką czarownicę najgorszą — by mu w kark dała pięścią, bo się udławi.

W każdym lesie słychać w tę noc owe śmianie się dławiając czarta, alisi ludzie myślą se zawsze, jako to ino wiatr tak jęczy i huczy w gęstwinie boru.

A djabłu mocno się to spodobało naonczas, iż powiodło mu się ukrasć owieczkę tustą z szopki, a nikt tego nie zauważył. Więc postanowił spróbować raz drugi... I zabił barana, skórę ściągnął i w koczuch się ubrał — futrem na wierzch — jako widywał w pastuchów niektórych — i tak wybrał się na nowo do stajenki Betlejemańskiej... Co to za spryciarz z niego! Znowu se jakoś tam poradził, i że był we środku i w ścisłu ludzkim ukradł owiec kilkoro i z drobiu coś nie coś i wszystko szczęśliwie powynosił na pole... Ino go dopiero wieprzaczek malutki i gęsi dwie stare zdradziły kwikiem i krzykiem: ale nie sobie kusy nie robił z tego, że się ludzie spozstrzegli, jako złodziej z łupem umyka, bo sam był już w szcze-rem polu i aniby go kto dognał po nocyl!

Pamiętają o tem niecni ludzie, co się raz na zawsze wpisał do cechu złodziei. Powiadają oni sobie, że dobrze jest coś ukrasć w noc wigilijną, byle pamiętać o tem, kto djabła zdradził w Betlejem. A już koniokrady, to se bardzo lubią uprowadzać w tę nockę co najładniejsze szkapki; ino wierzą w to, że się wyprawa powiedzie w koczuchu na wywrót! — „jako w tedy kusemu.

I myślały kto może, iż dość byto tego djabłowi? Gdzie tam! Znowu wlaź do stajenki Jezusowej pokryjomu, ale tym razem późno w nocy dostał się dachem do wnętrza, kiedy prócz świętej Rodziny nikogo tam z obcych nie było...

Stanął w kącie i czeka. Chciał bestyja koniecznie zrobić co złego Dzieciątku. A tu

wciąż nad złobkiem ktoś czuwa: nie Panna Marja, to Józef Święty, drzemając se tak po krzyńeczce na przemiany przy maleństwie... Czekaj djabel i czeka. Aż tu Jezusek oczki otwiera i w kącie spoziera ciemny... I naraz jak się dziecko nie rozplacze — tak ci nieboraczka nie mogła Matka utulić ani rusz... Co się stało? Ano biesowi z pyska ogień buchał czerwony potiemku — i przelętko się niemowlę, tak okrutnie, iż się mało nie rozchorowało na dobre...

Już tego za dużo było Mateńce Jezusowej i tym razem poskarżyła się na djabła przed Panem Bogiem, poczem nigdy nie zakradł się czart do stajenki, póki w niej mieszkała Rodzina Święta w Betlejem.

Odtąd zaś po dziś dzień w noc wigilijną na oną pamiętkę nie wolno djabłowi zakraść się do domu, w którym znajduje się szopka z malutkim Jezuskiem na sianku — chociaż w tę noc strasznie kusy psoci po świecie i niebezpiecznie jest bardzo spotkać się z nim koło północy w polu albo w lesie...

Kazimierz Kalinowski.

## Rekrut Wojtek.

— 0 —

„A zwijaj że się!... a to ci psia para!...  
Toć ino patrzeć, jak gwiazdeczka zara  
Na niebie błysnie!... wszystko jeszcze w lesie!...  
A czegoż znowu ten bachor tak drze się?  
Daj — że mu w gębę okrusz skórki z chleba  
A dyć się zwijaj, izbę podmieść trzeba!  
Pod białe krycie na stole kładź siano,  
Postaw kieliszek!... A stary jak rano  
Poszedł do karczmy, tak dotąd nie wraca.  
Zamiast co pomódz, kiej tu taka praca.  
On ciągiem w karczmie gorzalka się raczy;  
O teraz wszycko u nas je inaczej,  
Odkąd nam Wojtka do żołnierzy zwieźni!...  
A dyć to inny człowiek z mego Grzeli!...  
Jezu! bez mała toć już dwa miesiące...  
Czegoż się gapisz? Polanem przetrącaę  
I tyja!... A niech im to Bóg zapamięta!...  
Pierwsze to u nas bez Wojtusia święta.  
Co on chudzioczek tam do gęby włożył?...  
A kaj opłatek? wszak ci to chleb Boży,  
A ta pokraka na śmierć zaboczyła!...  
Oj nie obacymy go lat siła, siła  
Tak narzekając Grzelowa się krząta,  
To w garnki zajrzy, to zajrzy do kąta:  
W kolyse wazycka, jak piasz są szczebiocę,  
„No, wszycko gotowe!... zaplataj warkocze,

Jak stary przyjdzie zasiądziem do jada,  
A może idzie?.. dyć idzie!.. tom zgada!..  
Dawaj barszcz żywo!...”

Wszedł do izby stary,  
Ciotop pochylony. Znać, że go za bary  
Trosca chwyciła, do ziemi przygniata;  
Włos mu posiwiał, choć nie stary w lata.  
Stał chwilę, — smutnym przejrzał izbę wro-

I szepnął: „Wojtek?“ Westchnieniem głąb-  
kiem

„Odpowiedz żony. „Prawda zapomniałem!“

i padł na ławę ościżalem ciałem,  
I jak przeciągły wyrwał mu się z łona.  
Z opłatkami w ręku przystępuje żona,  
Ze łzami w oku zbliża się synowa:

„Dyć Pan na święta syna nam zachowa  
Powróci do nas!.. nie turbuj się ocieci!...  
— „Trudno wyroki Przedwiecznego dociec,  
Grzech to powstawać przeciw Jego Woli!...  
— „To prawda żono, a przecie to boli!...  
Bądź wola Twoja, — wiem to doskonale.

Niechaj!...“ Tu wzrok padł jego na krzyż  
święty,

W białym opłatku silnie wyciśnięty,  
I z piersi straszne wyrwało się łkanie  
Wraz ze słowami: „Przebaczam im Panie!“  
Potem opłatek bierze z ręki żony:  
„O Jezu Chryste, dziś nam narodzony,  
Daj synu Boży!...“

Ktoś drzwi szeroko  
Otwiera nagle i postać wysoka,  
W lichej żołnierskiej ujrzał odzieży.  
Patrzaj zdumieni, nikt oczom nie wierzy,  
Przybysz krok jeden chwyciły naprzód sunął —  
Jak ktoś skoszony u nóg starca runął.  
„Ojciec mój! ojciec!... matko!... żono droga!...“  
— „Wojtek! synu mój!“ — „Wojtek!... o la Boga!“  
Zamięzane krzyki... radość piersi tłoczy...  
Zerwał się przybysz, do kolycki skoczy:  
„Zyje!... Myślałem, żeście już pomarli!“  
I wszyscy w jednym ucieisku się zwarli.  
„Wróciłeś wreszcie?“ — „Do was moi mili!  
Na gwiazdkę, do was!...“ — „Ze cień też puszcili?“...  
— „Puscili sami?“ — „Nie sami!... Uciekliem!“  
I spuścił głowę; na licu opiekłem  
Od słońca żaru bladeść się rozlała,  
Cisza zaległa, lecz dziecina mała  
Przerwała zaraz swoim ją szczebiotem.  
Oeknął się Grzela: „A co będzie potem?  
Z trwogą się pyta — na to niema kary?“  
— „A dyć daj pokój, nie frasuj się stary —  
Przerzywa żona — kto mówi o burzy,  
Kiej słonko świeci!...“ — „Niel nie mogłem du-  
[zej]



**Najstosowniejsze podarki na gwiazdkę**

Poleca **K. Rybacki i S-ka** i Aleja (Hotel Victoria).  
**Księgania**

Duży wybór książek ozdobnych tak dla dzieci jak i dla starszych, albumy do kart pocztowych, pamiętniki, ozdobne papiery listowe, bibułki zagraniczne na abakury, teczki do książek i do nut, obrazy, książki do nabożeństwa, passe-partouts, przybory piśmienne ozdobne, szczyryki, kałamarze, piórniki, karty pocztowe itp.

Wszystko w dużym wyborze.

Ceny przystępne.

Polska usługa.

Nowo otworzony! Nowo otworzony!  
**LEON STANIETZ** Katowice,  
 ulica Poprzeczna. 1 minuta od dworca. Narożnik ul. Dyrekcyjnej.

**Nowość!** Wyroby płócienne! Bielizna. Damska Konfekcja.  
 Na gwiazdkę ceny wyjątkowe.

Polska usługa.

**SKŁAD WIN, towarów kolonialnych i delikatesów**  
**Stefan Niekrasz** dawniej **FUCHS**,

Częstochowa Aleja I-sza № 7.

Poleca szczególnej uwadze i rekomenduje:

Pozostałe z dawnych piwnic **stare wina węgierskie**,  
 wyborowe **Tokaje** a także Hiszpańskie, Portugalskie, Włoskie, Francuskie białe i czer-  
 wone, Krymskie, oraz z winnic cesarskich apanaży, **Wina Mszalne**.

**Miody** Polskie - bardzo stare, **portery i piwa** Angielskie i krajowe.  
 Konserwy, ryby wędzone, **kawier Astrachański** zawsze świeży, wędliny Lite-  
 wskie, Ogórki **Nieżyńskie**.

**Wyroby cukiernicze**, bakalie, pierniki i owoce.  
 Zaznaczam przy tem, że z powodu znacznych zapasów win węgierskich odstających,  
 jak również **Reńskich**, takowe **wyprzedają na święta** po cenach kosztu.

**Fotografia Artystyczna**

Angielska

OTWARTA ZOSTAŁA

w Częstochowie, Aleja II № domu 18,  
 12 szt. wizytow. 2 rb., 12 szt. gabinetow. 5 rb.

Dentysta

Marjan PUCHALSKI

II-ga Aleja № 26 róg Teatralnej, w domu Dr.  
 Wasserthala (nad Apteką W-go Długosza).

**KSIĘGARNIA**  
 i skład materiałów piśmiennych  
**Maryi Lipskiej**  
**Nowości gwiazdkowe!**

Książki szkolne, do nabożeństwa, mszały, kan-  
 cjonaly, książki treści pedagogicznej, beletrysty-  
 cznej, słowniki.

Prenumerata pism, gazet i wszelkich wydawnictw  
 krajowych i zagranicznych.

**Czytelnia nowości** w języku polskim i  
 francuskim.

Materiały piśmienne i rysunkowe. Bilety wi-  
 zytowe. Rejestra gospodarcze.

Częstochowa, II-ga Aleja № 23.

Lekarz-Dentysta **M. Grejniec**

Leczenie, plombowanie, wycimowanie zębów bez  
 bólu. Zęby sztuczne bez podniebienia.  
 I Aleja № 8, dom p. Rygockiej.

**Reprezentantem**

„Dziennika Częstochowskiego“ na SOSNOWIEC  
 i ZAGŁĘBIE DĄBROWSKIE jest

**Wacław Badurski**

(SOSNOWIEC, hotel „Warszawski“).

Największy  
 wybór!

**M. Michel** Katowice,

narożnik ul. Jana i Poprzecznej.

**Najnowszy skład futer**

najnowszego fasonu.

Polska  
 usługa!

Specjalność: **Kapelusze i czapki.**

Polska  
 usługa!

Największy  
 wybór.

**Bank Handlowy w Warszawie,**  
 Oddział w Częstochowie

podaje do wiadomości, iż w dniu 24-m Grudnia  
 1906 r., t. j. w poniedziałek czynności biurowe  
 załatwiane będą do godz. 12 w południe, zaś 25  
 i 26 Grudnia wszelkie czynności zawieszono.

Dozwolony przez władze Lekarskie Minister. Spraw. War.

**„Hygiena“**

jedyny racjonalny antyseptyczny

**Proszek i Elikwir**  
 do zębów,

Prowizora  
 Farmacji **Stanisława HAMBURGA**

w Częstochowie, Aleja II № 32, SKŁAD APTECZNY.

Cena pudełka proszku 20 kop. Flakonu eliksiru 50 kop.

Żądać wszędzie. 1255-10-1

**Na Gwiazdkę!**

Polecam po cenach PRZYSTĘPNIEJSZYCH od cen zagranicznych  
 i z dobrego złota:

Wyroby złote jak: broszki, bransoletki, pierścionki złote z próba  
 56 kor.— od 50 kop. do 500 rubli.

Dewizki złote, srebrne, metalowe,

Papierosnice srebrne od rubli 8, jak również metalowe i stalowe.

Zegarki z najlepszych fabryk, po cenach fabrycznych.

Zegary ściennie, budziki i t.

Nakrycia stołowe srebrne jak i platerowane z krajowych fabryk.

**J. FÜRSTENBERG**

w Sosnowcu.

Ceny niższe od zagranicznych

Przybłąkał się kozioł. Ulica św.  
 Barbary, d. Błaszczyka, W. Pil-  
 nicki, 1252 1

Zgubiono książeczkę paszportową,  
 wydaną przez wójta gminy Ku-  
 row, Annie Borowskiej. 1293-1

Zawiadamiam Szan. Publiczność,  
 że z dniem 21 grudnia 1906 r.  
 otworzyłem **Zakład Felczer-  
 sko-fryzjerski**, w Częstocho-  
 wie, ul. Krakowska № 28, dom  
 Krygiera. I. Kozakiewicz. 1251-4-1

Na święta! Najtańsza cukiernia  
 (Teatralna № 18), poleca obsta-  
 lunki i gotowy towar, po niskich  
 cenach. 1284-3-2

Pianino najnowszej konstrukcji,  
 na gwiazdkę—tanio sprzedam.  
 Ul. Kamieniec № 9-9. 1938-1-1

Do wynajęcia od Nowego Roku  
 4 pokoje z kuchnią i wygodną  
 od frontu, z balkonem, pier-  
 wsze piętro. Aleja II № 43. 1249-3-1

**HENRYK SCHWARZ**

Kraków, ul. Grodzka 13.

TELEFON 48. ROK ZAŁOŻENIA 1886.

**WYPRZEDAŻ**

**GWIAZDKOWAII**

Przy zakupie

Rubie por 2.54—

zamówienia na

kosztomy, okrycia, suknie.





Niniejszem zawiadamiam Szan. publiczność, że

**ZAKŁAD**

**Rzeźbiarsko-kamieniarski**

nadal prowadzony będzie pod TĄ SAMĄ FIRMĄ t. j.

**„Kruszyński i Proszowski”**,

pod moim osobistym kierunkiem i jak dawniej tak obecnie wszelkie powierzone prace, będą wykonywane

**ARTYSTYCZNIE i SOLIDNIE.**

Z poważaniem

**F. J. KRUSZYŃSKI.**

**A. Lewandowski**

w KATOWICACH.

Największy **skład cygar** importowanych

poleca:

na nadchodzące święta

w prezentowych opakowaniach, w różnych gatunkach, po najniższych cenach.

Pracownia ubiorów męskich i okryć damskich

Stefana

**Smugi**

ul. Teatralna 24,  
dom p. Gradsteina.

Poleca na nadchodzący karnawał:

świeży wybór modnych towarów dla Panów na festiwal, fraki, smokingi, żakiety.

**WAŻNE dla PAŃ!**

Przyjmuję prenumeratę na piękny журнал francuski (La Parfumerie) i polskim tygodnikiem. Numery ostatnie są u mnie do przejścia.

1<sup>a</sup> nagroda.



1<sup>a</sup> nagroda



**Baczność!**

Kalendarze ścienne na Rok 1907 już nadeszły i rozdaje takowe Szan. odbiorcom bezpłatnie.

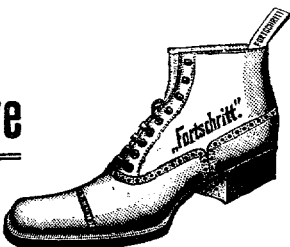
**J. Malczewski, skład cygar.**

Katowice, ul. Pocztowa № 8.

**10 tanich dni!**

Wskutek łagodnego dotychczas powietrza, mało sprzedałem **Obuwia Zimowego**, a by przeto jak najprędzej wyprześć wielki zapas, sprzedaję wszelkie

**Obuwie Zimowe**



począwszy od 12 Grudnia do 22 po

znacznie niższych cenach.

Następcza się przeto **każdemu** sposobność kupna zgrabnego obuwia na

**podarek świąteczny**

po cenach dotychczas **niebывale przystępnych, dem towarowy**

**M. Neustadt**

ul. Jana 5 **Katowice**, ul. Jana 5.

**10 tanich dni!**

10 tanich dni.

10 tanich dni!



FRANCUSKI POPULARNY ŚROBEK przeciw **CHRONICZNEJ OBSTRUKCJI**

Dosza : 2 pigułki wieczorem przed spacerkiem. Nie powoduje bólu w żołądku, ani mdłości, ani biegunki.

**Pracownia kołder watowych**  
od najtańszych do najwykwintniejszych.

Własnego wyrobu **wata wełniana** na naturalna, a nie sztuczna, bawełniana, biała i czarna.

Sprzedaż tkanin fabryki „La Czenstochovienne“ i innych,

pod firmą **M. Wichura Częstochowa**, II Aleja, pod Teatrem.

**Na święta**

uprzejmie polecam Szanownej Publiczności mój

**Specjalny skład**

wyborowej **bielizny, trykotaży** i wszelkich artykułów męskich.

**M. Grabowski jr.**

KATOWICE.

Polska usługa!

Polska usługa!

Największy wybór oryginalnych **KART**

świątecznych i noworocznych

oraz **Nowości ilustrowanych.**

**Listwy na ramy najnowszych profili i kolorów.**

Oprawę wszelkiego rodzaju obrazów, portretów, fotografii itp. wykonuję starannie we własnej pracowni.

**Ceny przystępne.**

**J. PIOTROWSKA — Sosnowiec,**

naprzeciw małego kościoła.

**Karol Neide w Lublińcu.**

**Sprzedaż hurtowa i detaliczna** towarów żelaznych.

**Wielki wybór na składzie** towarów emaljowanych.

—3-2

**Wszelkiego rodzaju narzędzia dla rzemieślników ze stali solingenkiej-**

**Wyroby niklowane. Broń i amunicja.**

Na święta poleca

**Jockey Klub w Katowicach**

ulica Grundwańska № 5,

**wszelkie artykuły męskie jak**

trykoty, bieliznę, krawaty, kapelusze, parasole, laski, towary skórzane i Chapeau claue po cenach umiarkowanych.

**Garderoba angielska.**

**Niebezpieczeństwo Ognia jest Niebezpieczeństwem Życia.**

**Minimax** jest najdoskonalszym i najskuteczniejszym przyrządem do gaszenia powst. pożarów

**Minimum** ceny, wagi i wielkości. **Maximum** prostoty konstrukcji, poręczności i skuteczności.

Zawsze do użytku gotowy. bez pompki, tłoku, węża, mechanizmu. Nieskończonie trwały. Można go napełnić i używać dowolną ilość razy. Zdolność gaszenia zdumiewająca.

**Cyfra dowodzi:** od Sycznia 1904 r. ugaszono nim przeszło **2960** powstających pożarów.

**W niedzielę d. 16 Grudnia** na placu miejscowej straży Ogn. odbyła się **próba** aparatu „**Minimax**“, o godz. 10 rano, na którą zaprasza się wszystkich interesowanych

Reprezentant **E. K. DIETRICH.**



Specjalny SKŁAD

# win i wódek

## „Rektyfikacja Warszawska“

Aleja II № 24 w Częstochowie.

Poleca znane ze swej dobroci:

**WYROBY WÓDCZANE**, oraz **Koniaki, Likieri, Rummy, Araki** zagraniczne.  
**Wina** krajowe i zagraniczne, **Portery, Miody** stare, **Cukier, Kawę** i **Herbatę**.

Kupującym w większych ilościach, ustępuje się stosowny rabat.

ZAKŁAD  
ślusarsko-mechaniczny

M. Czurzyńskiego

w Częstochowie,

ul. Warszawska 113, dom własny.  
 Wyrabiam Prasy, Sznyty do wy-  
 cinania celluloidowych wyrobów itd.  
 Mam na składzie Maszynę swego  
 wyrobu: Dublerki do cięcia grze-  
 bieni celluloidowych i Maszynki do  
 grzebieni fryzowania, a także wy-  
 rabiam Kieraty, Mocarnie i wszel-  
 kie agronomiczne narzędzia.

Wyrabiam dziecinne Fuzyjki  
 wszelkiego gatunku i takowe po-  
 siadam na składzie po cenach u-  
 miarkowanych.

Były uczeń

8 klasy gimnazjum poszukuje ko-  
 repetycji. Wiadomość w księgarni  
 Nowickiego.

Znane z dobroci ZEGARKI

„OMEGA“

POLECA:

**Stanisław Beszczyński** zegarmistrz  
 Katowice, ul. Grundmana.

Ceny fabryczne.

Omega

Fabryka zegarków w Bieb-Szwajcarii.

Jedynie tanio i dokładnej roboty

MEBLE

Wykonywa w Częstochowie, ul. Zielona 31

Związek Stolarzy.

Urządzenia pokoi jadalnych, gabinetów i wszelkie meble  
 w zakres stolarstwa wchodzące, oraz wszelkie **kościelne**,  
**modelowe** i **budowlane** z drzewa wyleżanego i w najlep-  
 szym gatunku, podług rysunków własnych i danych przez kli-  
 jentów.

Skład materiałów aptecznych

Henryk Kwiatek

Częstochowa, Nowy Rynek.

Poleca najtaniej swoje artykuły.

Od 1882 roku egzystujący.

Skład  
 Materiałów aptecznych  
 Maurycego Neufelda,  
 i Aleja № 10.

SPRZEDAŻ hurtowa i detaliczna.

Poleca się Szanownym konsumentom.

TYTONIE stale świeże

POLECA:

T. Walkowski,

II Aleja № 43, obok magistratu.

Na Gwiazdkę!!!

Na Gwiazdkę!!!

Zakład fotograficzny  
 Józefa Rudlickiego

w Częstochowie, Aleja II № 16.

Dodaje do jednego tuzina gabinetowych—1 tuzin pocztówek,  
 do tuzina wizytowych—pół tuzina pocztówek. —3-2

# Cukiernia

## B. Rudzkiego

w Częstochowie,

przypomina się łaskawym względom Szan. Publiczności.

Poleca znane ze swej dobroci

— wyroby cukiernicze. —

Specjalność firmy:  
 sprzedaż Win węgierskich  
 i krymskich na beczki,  
 francie i butelki.

Stanisław Szczawiński

w Częstochowie, obok Teatru. Piwnice składowa, Teatralna 13.

Poleca:

Wina zagraniczne, kuracyjne, mszalne i krymskie.  
 Koniaki, Likieri, Araki i Wódki, Porter i Piwa.  
 Delikatesy, Kawior Astrachański, Herbatę pierwszo-  
 rzędnych firm, Kawę paloną codziennie świeżą i wszelkie to-  
 wary kolonialne w wyborowych gatunkach oraz Zwierzynę,  
 Owoce i Ryby.

Ekspedycja szybka.

Opakowanie staranne.

Zamówienia listowne wysyła się pośpiesznie za zaliczeniem.

Bonbons de Varsovie

Mieczysław WEBER,

Specjalny skład

cukrów, czekoladek, owoców osmarzanych, oraz  
 wielki wybór ozdobnych bonbonierek.

Aleja II № 29 w Częstochowie.

S. Kowalewski

Aleja II № 20.

Magazyn OBUWIA

poleca robotę gotową i przyjmuje obstalunki.





Istniejący od roku 1869.

## Skład win i towarów kolonialnych

# JAKÓBA HELMAN w Częstochowie, Nowy Rynek № domu 3.

**Poleca NA NADCHODZĄCE ŚWIĘTA**

wielki wybór towarów kolonialnych i delikatesów jak również znane ze swej dobroci i nagrodzone na Wystawie Hygieniczno-Spożywczej w Łodzi w r. 1903 **MEDALEM ŻŁOTYM** wina węgierskie, francuskie, hiszpańskie, krymskie i kaukaskie, również koniaki i rumy firm krajowych i zagranicznych. 1202-1-1

**Na Gwiazdke!!** **Na Gwiazdke!!**

Jedynie źródło taniego i dobrego kupna!

## M. BINDER, Sosnowiec

ul. Modrzejska d. własny.

POLECA w wielkim wyborze, po cenach nader niższych wszelkie **wyroby złote, srebrne, oraz zegarki, budniki** prawdziwie Genewskie, jak również **wyroby srebrne, platerowane, fasonowane** sztucze stołowe różnych fabryk jak i **Fragetowskie.**

Towarzystwo „UNION“

### BIURO TECHNICZNE w Częstochowie,

DOJAZD 5.

Dostawa wszelk. artykułów technicznych.

Instalacje elektryczne etc. etc.

Telefonu № 187.

Oddział Techniczny

## Tow. „Prowodnik“,

w CZĘSTOCHOWIE.

Wyroby gumowe, asbestowe, Linoleum.

**FILJA ul. Jana 14 dawnej Paweł Ohi.**

**SKŁAD ul. Grundmanna 17**

Najtańsze źródło zakupna

## Selma Bodlaender

właściciel **Jakób UNGER KATOWICE.**

**Na nadchodzące święta** polecam mój bogato zaopatrzone **skład**

**Jarzyn i Konserw,**

**Czekolady, Konfitur i Ozdób choinkowych,**

**Zwierzyny, Ptactwa i Żywych Ryb,**

**Wyborowego owocu, orzechów, pierników i marcepanów.**

**Wielki wybór:**

krajowych i zagranicznych likierów, niemieckich i francuskich koniaków

jakoteż:

**Rumu, Araku i esencji ponczowej.**

**Przy zakupnie za marek najmniej 20 zwracam koszt powrotnego biletu III klasy do Sosnowca.**

W niedzielę **skład otwarty do godz. 7-jej wieczorem.**

Uprasza się o zwiedzanie składu **bez przymusu kupna.**

**FILJA ul. Jana 14 dawnej Paweł Ohi.**

**SKŁAD ul. Grundmanna 17**

**Magazyn Luksusowy-Galanteryjny**

## Z. STILLERA

w Częstochowie, II-ga Aleja № 28.

Poleca: **Albumy, Kandelabry, Zegary, Kalamarze, Lampy angielskie** wiszące i stojące, **Ample, Palmiki**

**Naftofo-Zarowe, Krzesła dziecięce.** Wyroby: **Bronzowe, Porcelanowe, Bambusowe, Drewniane** itp. w wielkim wyborze, po niskich cenach.

Znany wyciąg z ziół przeciw **Katarowi żółdka** i pewny środek przeciw **reumatyzmowi,**

poleca: **SKŁAD APTECZNY**

**Al. Śląskiego,**

ulica Krakowska № domu 4.

**Częstochowski**

### Tow. Wzajemn. Kredytu

(I Aleja dom Landaua)

zawiadamia, że w nadchodzący **poniedziałek**, dnia 21 b. m., jako w wigilię Bożego Narodzenia, **biuro czynne będzie tylko do godziny 12 w południe** i jedynie dla przyjmowania należności za weksle.

1243-3-1 **Zarząd.**

### Za Rubla

**4 primule** japońskie w doniczkach, kwitnące b. pięknie w 4 kolorach. Kwitną przez cały rok bez przerwy.

**HALINOW, Szkolna № 20,**

Zapas 1000 sztuk.

**Władysław ZAWADA.**

**Pracownia artystyczna** rzeźbiarsko-sztukatorska

wykonywa w różnych stylach szczególne zdobnicze do kościołów, domów i pokoi. Wyrób w cemente, terrakocie, gipsie itp. Rysunki na żądanie. Ceny przystępne.

**Stanisław Ryżek.**

917-52-1 ul. św. Barbary 8.

**Skrzypce** stare do sprzedania w wielkim wyborze, korygowane. Wszelkie rżnięte instrumenty przyjmuje do korekty.

**Władysław Tyc.**

Dojazd № 7.

**Handel Win, Towarów kolonialnych i delikatesów** **Jana Hamburga, Hotel „Victoria“.**

Na nadchodzące święta Bożego Narodzenia poleca: wielki wybór doskonałych win, koniaków, likierów i araków krajowych i zagranicznych. Wielki wybór bakalii, pierników i dekoracji choinkowych. Ryby wędzone. Kawior, rydze na wagę. 1098-5-4

**Edward Romanowicz, fabryka Wyrobów Kościelnych** w Częstochowie, ma zawsze do sprzedania orbaty, kapy, ornaty, chórągwie, baldachy, feretrony, krzyże, żyrandole, malerie, galony. Frenzle, obrazki, medaliki itp. Przytem po zamrym księdzu **bibliotekę** z 300 tomów. **Objaśnienia listowne.**

## MAGIEL

do sprzedania

**WIELUNSKA № 54.**

**Od 1 stycznia** mieszkanie do wynajęcia z 4 pokoi z kuchnią, balkonem, od frontu, pierwsze piętro, można z ogrodem. Adres: **III Aleja № 71, u właścicielki.**

**Skład węgla J. Rogowskiego.**

III Aleja № 50. Poleca węgiel kamienny i drewniany po cenach przystępnych z dostawą do domów. 1181-9-6

**Na zastawę stołu wigilijnego**

POLECAM:

Toruńskie i norymberskie pierniki, **Czekoladę, Herbatę, Cacao.**

**NAPOJE WYSOKOWE.**

**Francuskie koniaki** firmy Dubouche & Hennessy itd.

**Biskwity, Rum-Jamaica, Araki.**

Różne zagraniczne i krajowe **LIKIERY** w wielkim wyborze.

**Ew. Puschkewitz, KATOWICE, ul. Grundmanna 2.**

Polska usługa! Polska usługa!

**HALINÓW.**

W celu udogodnienia nabycia produktów z mego ogrodnictwa obok **Paraku Jasnogórskiego** — otworzyłem przed **12 laty magazyn ogrodniczy w Alei II róg Teatralnej.**

Wobec tego, że przed 4 laty założyłem w centrum miasta (ul. Szkolna, m. 20) **Ogrodnictwo Halinów** i nie mogłem osobiście prowadzić w dotychczasowym punkcie wyżej pomienionego magazynu, co było również z wielką szkodą dla Szan. Klienteli, więc **przeniosłem go z d. 1 października r. b.**

**na ul. Szkolną № 20.**

Olbrymie powodzenie wystawy róż i innych hodowli w Halinowie oraz uznanie Szan. Publiczności i prasy — przyczyniły się do znacznego rozszerzenia hodowli w Halinowie, wobec czego śmiem i nadal polecić się tymże względem.

**Władysław Zawada.**

## Skład Apteczny

# Zyg. Mamlok

w Sosnowcu.

Poleca:

**Perfumy, mydła, oliwy, oleje, szafran, wanilję.**

**WATA I ŚNIEG NIEPALNY na CHOINKI.**

**APARATY I PRZYBORY FOTOGRAFICZNE.**

# Dom Towarowy BRACIA BARASCH,

KATOWICE ul. Grundmana 9.

## Wystawa zabawek

### Pierniki:

- Pierniki** pudełko 4 fen.
- Budianki** pudełko 9 fen.
- Brukowce** pudełko 9 fen.
- Migdałowe pierniki pudełko 9 fen.

### Bomby:

- Toruńskie katarzynki pudełko 28 fen.
- Toruńskie krajanki pudełko 18 fen.
- Norymberskie pierniki pudełko 14 fen.
- Toruńskie wanilj. pierniki pudełko 23 fen.



**Świece na choinkę** 24 fen.  
Karton

**Świece na choinkę** 28 fen.  
w stylu renesansowym, Karton

Bielizna damska—męska—dla dzieci.  
Rękawiczki—materiały płócienne—na ubrania  
Fartuchy—Obuwie—Konfekcja damska—Parasole.

Największy wybór praktycznych podarunków gwiazdkowych.

Materiałów

**5%** rabatu

na ubrania

jako zwrot

88 fen.  
metr 68 fen.

kosztów

podróży.



**Wyjątkowe CENY.**

Konfekcja damska.  
Wyroby futrzane.

Dywany.

W prezencie  
wspaniały

Kalendarz  
ścienny

na rok 1907.



W niedzielę dnia 23 Grudnia skład otwarty do godz. 7-ej wiecz.